

“鲁本斯、凡·戴克与佛兰德斯画派——列支敦士登王室珍藏展”开幕 习近平发贺信表示热烈祝贺

新华社北京 11月5日电 “鲁本斯、凡·戴克与佛兰德斯画派——列支敦士登王室珍藏展”5日在中国国家博物馆开幕。国家主席习近平发来贺信，对展览的举办表示热烈祝贺。

习近平表示，世界是丰富多彩的，文明是多元多样的，只有交流互鉴，人类文明才能充满生机。中国坚持以平等对话

精神同各国开展各领域交流对话，推动建设持久和平、共同繁荣的和谐世界。2010年，列支敦士登首次到欧洲以外地区参加世博会，将自己在上海世博会的国家馆主题命名为“尊重与对话”，同各国观众分享自己与自然和谐发展的体会。现在，中列两国人民拥有越来越多的渠道去领略对方的文化历史、风土人

情。习近平指出，这次展览将展示鲁本斯、凡·戴克等艺术大师的精美作品，使中国民众有机会近距离接触并感受佛兰德斯绘画的艺术魅力，欣赏列支敦士登王室的珍贵收藏。这是中列文化交流的一件盛事。相信大师们的精湛画艺和王室珍品的浓郁文化，将给中国观众带来

美的心灵感受，增进两国人民相互了解和友谊。列支敦士登国家元首亚当二世公爵为展览题词表示，列支敦士登和中国有着60多年的外交关系，两国人民友谊深厚，对画展在中国展出表示高兴。据了解，列支敦士登王室收藏是世界上最重要的私人艺术收藏之一，其收

藏的艺术品创作时间从文艺复兴时期延续至比德迈耶尔时期，横跨5个世纪。在中国国家博物馆举办的展览展出100件展品，主要为列支敦士登王室收藏的佛兰德斯画派珍品。列支敦士登摄政王储阿洛伊斯、外长奥普利亚·弗里克和王室其他成员出席展览开幕式。

中纪委副书记张军 详解中央巡视工作

目前，中央第二轮巡视正在10个被巡视地区、单位全面展开。5日，中央纪委副书记张军做客中央纪委监察部网站，详解中央巡视工作，回应巡视工作热点问题。

谈到今年进行的首轮巡视，张军表示，中央巡视组发现了一批领导干部问题线索，形成了震慑，圆满完成了中央交给的任务。张军指出，中央要求，对巡视成果要善加运用，对腐败问题要零容忍，涉嫌违纪违法的问题线索，都要严肃查处，有多少处理多少，做到件件有着落、事事有回音。

“中央巡视组发现的问题和线索，向中央巡视工作领导小组报告后，要作出分类处置，违纪违法问题线索要报告中央纪委，选人用人上存在的问题要移交中央组织部，属于地方和部门管理的领导干部问题和线索，移交给他们认真处置。巡视结果还要向被巡视党组织反馈，严肃指出问题，要求限期整改。有关部门要优先办理巡视移交的问题和线索，并在要求的期限内反馈办理情况和结果。”张军说。

他特别指出，目前，有关部门正在抓紧办理首轮巡视移交的问题和线索。10月28日中央纪委立案调查的贵州省委常委、遵义市委书记廖少华严重违法违纪案，就是巡视中发现，移交中央纪委后优先办理的案件。我们将于2014年元旦前汇总向中央报告首轮巡视成果落实情况。

张军同时强调，巡视组“只报告、不办案”。巡视和办案是两个不同性质的工作，巡视组的职责就是发现问题、反映问题，这是巡视工作条例的规定。

针对网友关心的保护举报人问题，张军指出，巡视组进驻后，会通过当地主要媒体公布联系方式等信息，方便干部群众与巡视组取得联系。根据知情人的要求，巡视组可采取“一对一”的方式听取反映，谈话地点也可安排在巡视组驻地之外知情人和巡视组都认为方便的地方。为保障举报人的权益，巡视组向被巡视党组织反馈等材料中，都会为举报人保守秘密，确保其身份不被泄露。如果举报人反映的问题属实，纪检监察机关将依纪依法调查处理。

很多人都很关心被巡视地区、单位的名单是如何确定的。对这个问题，张军表示，党的巡视工作条例体现了巡视全覆盖的要求，即对各省区市、中央国家机关、中管企事业单位等都要巡视，要通过全覆盖、不间断的巡视，不让有问题的人心存侥幸，不让腐败分子有立足之地。张军说，具体到每轮巡视前选择地区、单位，要根据上次对其巡视的时间、巡视对象自身实际情况及巡视组力量组织等综合因素，由中央巡视工作领导小组会同有关部门提出建议名单，报中央决定。

记者 赵超（据新华社北京11月5日电）

迎接十八届三中全会·改革进行时

打破待遇不公 值得期待

10月以来，有关养老改革的讨论再次引发热议。

“取消养老金‘双轨’，一并统筹？”北京公务员张宁听闻“传言”连连摇头：“直接降低公务员待遇只怕不可能。”一些人却认为，打破待遇不公，值得期待。

争议背后是利益的多元。改革进入攻坚期，各种利益深刻调整，一些地方改革久议不决，一些部门改革决而难行，一些领域改革行而难破。

近年来，社会发展迅速，一些人反而产生“失落感”。大多数人的利益诉求在哪里，实现社会公平正义的突破口在哪里，改革的公约数也在哪里。——推进收入分配改革破除“收入分配不公”，助力跨越“中等收入陷阱”。

在上海杨浦区，参加过淮海战役的84岁老党员任遐昌说：“我一个月退休金可以买4000斤大米，但老家60岁以上的农民还要自己劳动。就是参加养老保险，每月五六元也只能买20斤大米，相差达200倍！”“一味做大‘蛋糕’，忽略‘分蛋糕’，有可能掉入‘中等收入陷阱’。”王小广说。

——完善社会保障制度弥合“城乡二元鸿沟”，疏解社会“公平焦虑”。

农村大病医疗保险、异地高考改革方案破冰……硬币的另一面却是，农民工子弟上学门槛高，农地征收补偿标准偏低等短板。我国城镇化率达到52.6%，然而真正的“人的城镇化”却只有34%左右。如果户籍制度改革和农村产权改革继续滞后，那么许多农村户籍人口的“中国梦”将很难圆满。

——营造公平竞争环境，释放活力打造经济奇迹“第二季”。

国企和民企是国民经济发展的两翼，唯有双轮驱动，才能激发改革活力。然而事实却是，相对于多数国企，许多民企却仍被玻璃门、弹簧门限制。身处市场经济大潮中的商界人士迫切期待深化改革的又一个春天。

——人才发展环境上，加大“明规则”战胜“潜规则”力度，确保机会公平。

“拼爹”现象的存在，以及利益阶层固化，很大程度上与不公平的人才发展环境有关。“机会公平是一切公平的前提。”中央党校教授辛鸣等专家认为，只有让人们在面向机会时，依靠规则而不依靠关系，依靠实力而不仗背景，改革才能赢得更多支持，一些人才才能告别“世袭贫穷”。

在爬坡过坎涉险滩的改革攻坚期，人们盼望着，党的十八届三中全会能够释放更加积极的信号，用公平正义照亮每个人的追梦之路、推动转型中的中国实现更高层次的发展。（据新华社北京11月5日电）



我的红利在哪里？

——普通百姓的改革期待

改革，这个当下最时髦的词汇，对普通百姓意味着什么？改革大潮中，普通百姓的红利又在哪儿？人们在期待……

红利，在一个个能够圆梦的机会中——

王健曾用摩托车拉客，也在外资企业当过管理人员。今年夏天，他终于用100万元的注册资本在深圳成立了属于自己的公司，实现了多年来的创业梦想。

3月1日，深圳正式启动商事登记制度改革，取消了经营场所审查、注册资本至少3万元等限定。一时间，涉及各行各业的小微企业如雨后天春笋般林立。越来越多和王健一样的创业者“轻装上阵”，赶上了“开往春天的列车”。

“看似做减法，实则是在增量上做文章。”浙江省嘉兴市港区管委会主任石云良说。在基层经济一线工作多年的他认为，以简政放权为突破口，从体制、机制上给市场主体松绑，给更多企业和个人拥有放下包袱、追逐梦想的机会，既提振市场和社会活力，又解决就业，实现增收，可谓双赢。

不久前，国务院常务会议再次推进公司注册制度改革，降低创业成本。半年内，已取消、下放行政审批事项221项，激发市场和社会活

力的成效正在显现。红利，在逐渐实现公平正义的脚步中——

“我组装过的手机加起来能盖一栋二层楼房，可工资却买不起房子用的砖。”26岁工人李想在郑州富士康的流水线已工作两年，却始终没有能在城里拥有自己的生活。李想说，成本太高，落户安家对他来说难以企及。

买房难、看病难、教育难……李想面临的困境并非偶然。如果说简政放权有利于做大经济增长和百姓增收这块“蛋糕”，那么如何把“蛋糕”分得公平公正，则是人们更期待看到的“红利”。

随着经济快速发展，越来越多的问题难以回避：超过1200万户城镇低收入人群住在棚户区中，教育、医疗等公共资源短缺，城乡之间、地区之间、不同人群之间，仍横亘着一道“鸿沟”。从全面实行一般诊疗费制度到“异地高考”方案“破冰”，从加快改革户籍制度到提高重点高校招收农村学生比例……十八大以来，推进公平、改善民生的举措接踵而至。

“未来改革要在调整利益关系、解决利益失衡上取得进展，真正做到人人享有尊严的生活，让每个人的梦想得以实现。”中国人民大学公共

管理学院副院长许光建说。红利，在点滴筑起的安全感中——

正在为全家挑选晚餐食材的北京市退休人员项丽萍说，自从超市装上食品追溯查询机后，她每次买肉都要在这“扫一扫”。“是正厂家出来的，心里就踏实些。”项丽萍希望，别有不合法贩运，吃什么都是绿色、健康的。

环境污染、食品安全事件让人们生活越来越缺乏安全感。如何让百姓更舒心放心，在政府制定下一步改革和工作路线时备受考量。

建立一整套环境保护体制机制，打造食品安全保障网，把监管重点放到人民群众反映强烈、对经济社会发展可能造成重大危害的问题上来……

“未来还要在‘管’字上做文章，特别是拓宽监管渠道，把政府的‘独角戏’变成社会、政府和行业的‘大合唱’。”石云良说。

面对改革，我们有满心的期待，面对生活，我们更有数不尽的梦想。“希望能有一份体面的工作”“希望能让妈妈看得起病”……改革在路上，梦想也在路上。（据新华社北京11月5日电）

“未来改革要在调整利益关系、解决利益失衡上取得进展，真正做到人人享有尊严的生活，让每个人的梦想得以实现。”中国人民大学公共

管理学院的副院长许光建说。红利，在点滴筑起的安全感中——

正在为全家挑选晚餐食材的北京市退休人员项丽萍说，自从超市装上食品追溯查询机后，她每次买肉都要在这“扫一扫”。“是正厂家出来的，心里就踏实些。”项丽萍希望，别有不合法贩运，吃什么都是绿色、健康的。

环境污染、食品安全事件让人们生活越来越缺乏安全感。如何让百姓更舒心放心，在政府制定下一步改革和工作路线时备受考量。

建立一整套环境保护体制机制，打造食品安全保障网，把监管重点放到人民群众反映强烈、对经济社会发展可能造成重大危害的问题上来……

“未来还要在‘管’字上做文章，特别是拓宽监管渠道，把政府的‘独角戏’变成社会、政府和行业的‘大合唱’。”石云良说。

面对改革，我们有满心的期待，面对生活，我们更有数不尽的梦想。“希望能有一份体面的工作”“希望能让妈妈看得起病”……改革在路上，梦想也在路上。（据新华社北京11月5日电）

“未来改革要在调整利益关系、解决利益失衡上取得进展，真正做到人人享有尊严的生活，让每个人的梦想得以实现。”中国人民大学公共

文化部解禁 单体网吧审批

据新华社北京11月5日电 记者5日从文化部获悉，根据文化和公安部、工信部、工商总局近日联合发出的一份通知，各省级文化行政部门可根据地区和城乡差异，在确保场所每台计算机占地面积不少于2平方米的前提下，分别设立网吧台数标准，依法开展单体网吧审批。

这意味着“不新批一个单体网吧”的政策被废止。此前文化部曾通知在部分省市试点“适度开展单体网吧审批”。

四部门通知要求，各地文化行政部门要总结近年来网吧市场管理的经验和教训，深入研究网吧市场发展规律，正确处理宏观调控与市场机制的关系，改进网吧市场准入政策。

四部门通知要求，各省级文化行政部门要更好地发挥市场机制的积极作用，及时调整和公布本地区网吧总量与布局规划。

“雪龙”号整装待发



11月5日，“雪龙”号极地科学考察船停泊在中国南北极起航远航原点。

当日，中国第30次南极科学考察队在“雪龙”号集结，整装待发。经国家海洋局批准，中国第30次南极科学考察队定于11月7日从上海出发，执行环南极航行任务。新华社记者 张建松 摄

西南地区 首条高铁加快铺轨



11月5日，工作人员在成绵乐线上铺设钢轨。

目前，四川汶川地震灾后重建的重点交通项目——成绵乐（成都—绵阳—乐山）铁路客运专线正加紧铺轨，这标志着我国西南地区首条开工建设的高速铁路进入攻坚收尾阶段。总投资405亿元的成绵乐铁路全长312公里。新华社发

广东确诊一人 感染H7N9禽流感

据新华社广州11月5日电（记者肖思思）广东省卫生和计划生育委员会5日通报，广东省确诊一例人感染H7N9禽流感病例。患者为男性，3岁5个月大，四川遂宁人，现住东莞市常平镇袁山贝村。

11月4日下午，东莞市疾病预防控制中心在对常平医院常规流感病例监测中检出了1份H7型禽流感病毒核酸阳性标本，11月5日凌晨经广东省疾病预防控制中心实验室复核阳性，结合该病例临床症状、流行病学史和实验室检测结果判断为人感染H7N9禽流感确诊病例。

患儿已免费收入东莞市人民医院感染科隔离治疗。目前，患儿无发热，症状较轻，病情稳定。东莞市疾病预防控制中心已对7名密切接触者实施医学观察，目前有3人出现流感样症状，经实验室检测，3人H7型禽流感病毒核酸均为阴性。



闯关破障—— 改革如何突围？

改革进程，如逆水行舟，不进则退。新一轮改革要“闯关”，首先需要“清障”。

障碍之一是利益固化藩篱。改革，是对利益格局的调整。如果说35年前的改革打破的是平均主义的藩篱，那么35年后的今天，改革者则必须面对贫富差距过大、利益格局固化等问题。“由于既得利益的阻碍，在某些部门和地方面临着不想改、改不动的窘境，因此需要闯关破障。”经济学家吴敬琏指出。

利益的背后往往有权力影子。应该警惕既有权力与既得利益相互交织的倾向，杜绝权与利结成“利益同盟”。“在固化的利益格局里，权力异化最为典型，也是新一轮改革的重要突破口。”清华大学政治经济学研究中心主任蔡继明指出。

如习近平总书记所言，改革是一场深刻的革命，涉及重大利益关系调整，涉及各方面体制机制完善。

今日改革之首要，就是要打破利益固化的藩篱，改变权与利相互交织的体制，进一步完善社会主义市场经济制度。

专家指出，新一轮改革，要正确处理政府与市场、企业与社会的关系。其中的关键，就是明确权力的界限，进一步完善社会主义市场经济体制，建立健康有序的权力运行体系，切断权力与利益的“黑色交易”，把权力关进制度的笼子，让权力在阳光下运行。

历史的潮流浩浩荡荡。闯关破障、锐意改革，是时代的必然选择。王宇、赵仁伟、刘敏（据新华社北京11月5日电）

3万多失信被执行人 上榜最高法“黑名单”

据新华社郑州11月5日电 记者5日从最高人民法院在河南郑州举行的新闻发布会上获悉，最高人民法院失信被执行人名单库已于10月24日开通。截至11月4日，全国法院依职权共将31259例失信被执行人信息纳入了该名单库，公众登录最高人民法院官网即可查询。建立“失信者黑名单”并公布信息的举措，使失信被执行人“网上有名脚下无路”。

最高人民法院新闻发言人孙军工说，这些失信被执行人名单信息均已通过最高人民法院官方网站统一对外公布，社会公众可直接查询。最高人民法院将充分借助报纸、广播、电视、网络等方式公布失信被执行人名单信息，并向政府相关部门、金融监管机构、金融机构、承担行政职能的事业单位及行业协会、征信机构等通报，同时还将把纳入名单库的信息与国家工作人员身份的被执行人向有关单位和部门通报。

最高人民法院执行局局长刘贵祥说：“凡被列入失信被执行人名单的被执行人，都将受到信用惩戒，在政府采购、招标投标、行政审批、融资信贷、市场准入、资质认定等方面受到限制或者禁止，失信被执行人的社会生存空间将被大幅挤压。”